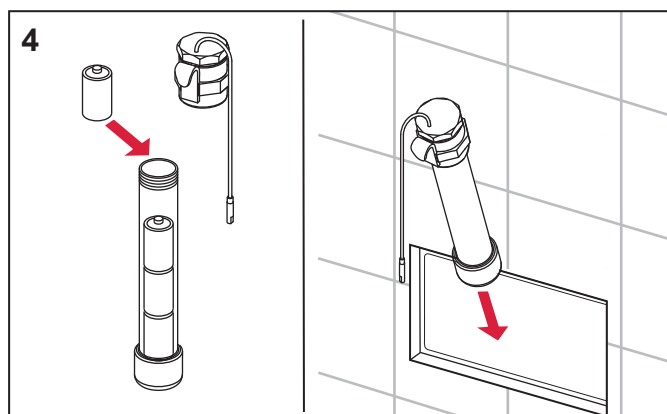
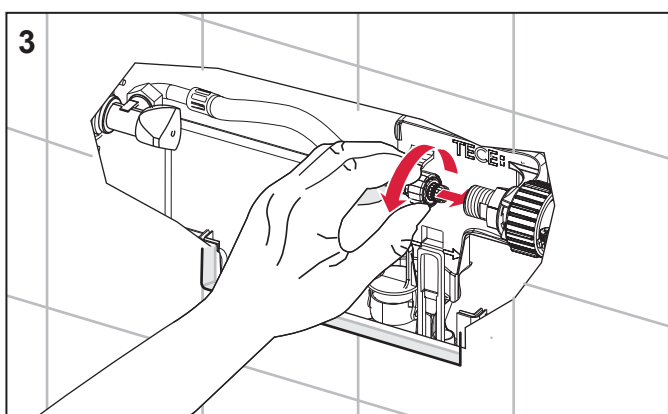
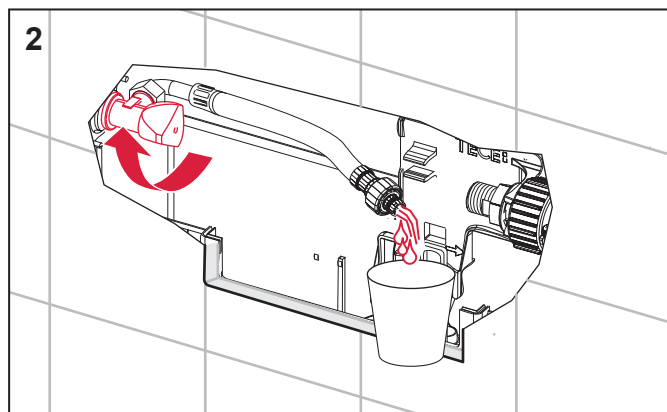
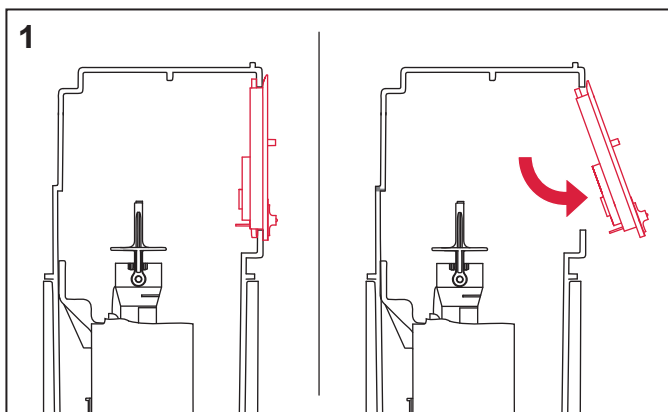
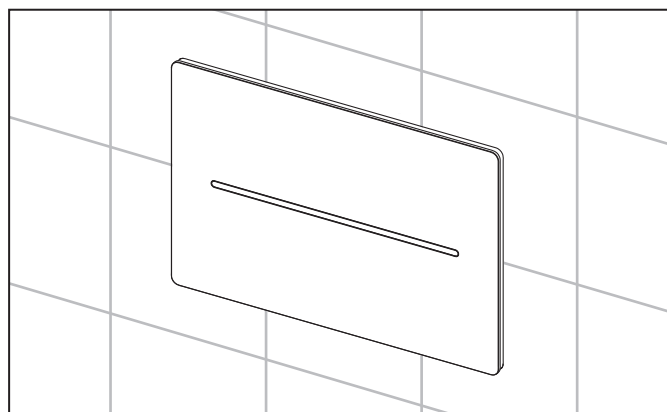
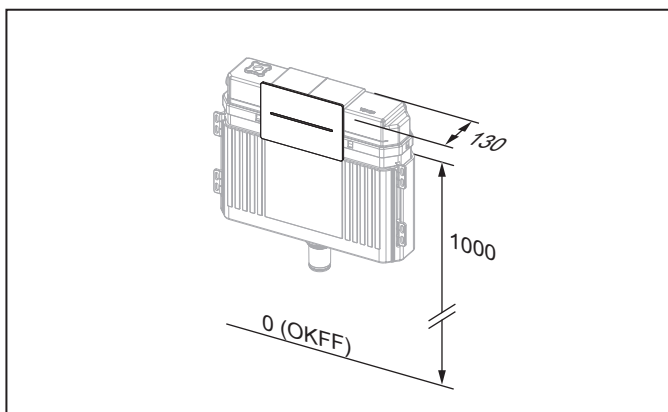
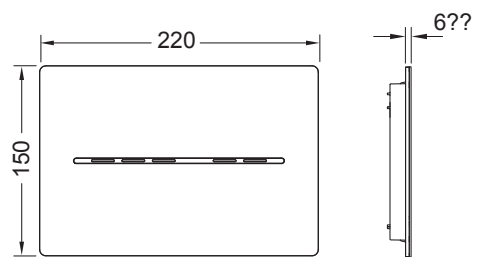
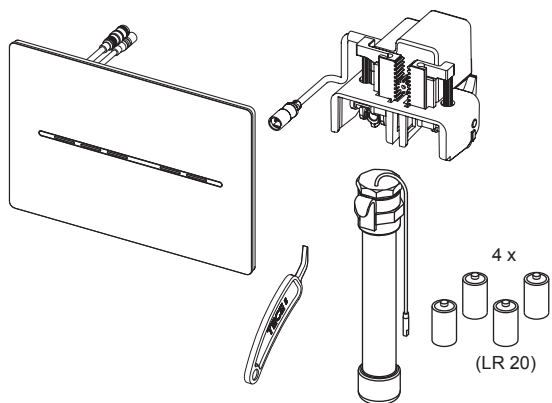
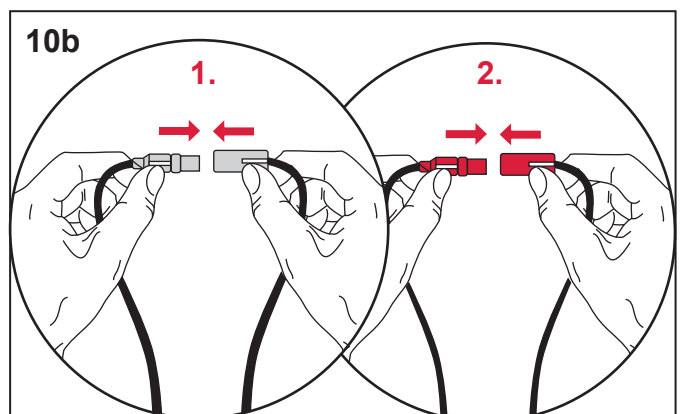
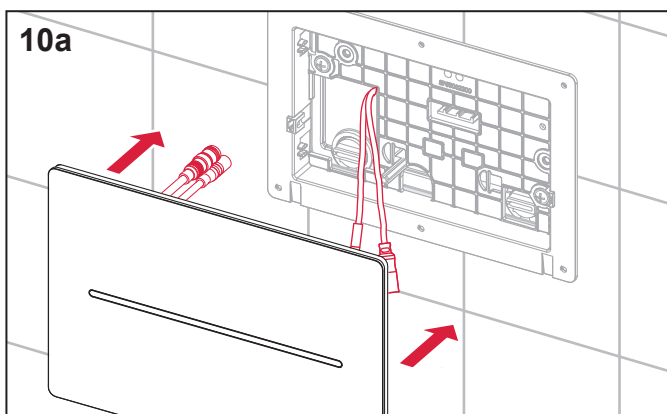
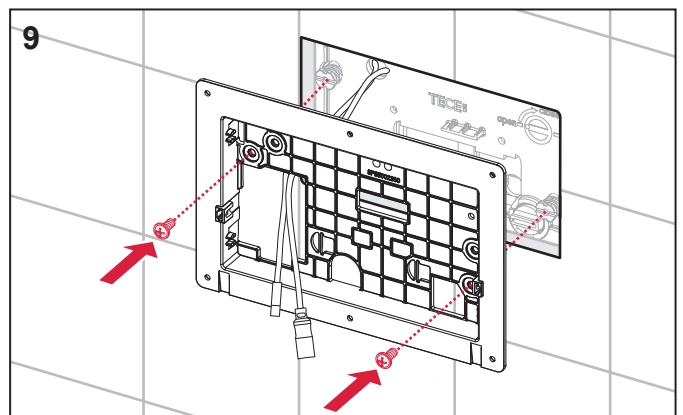
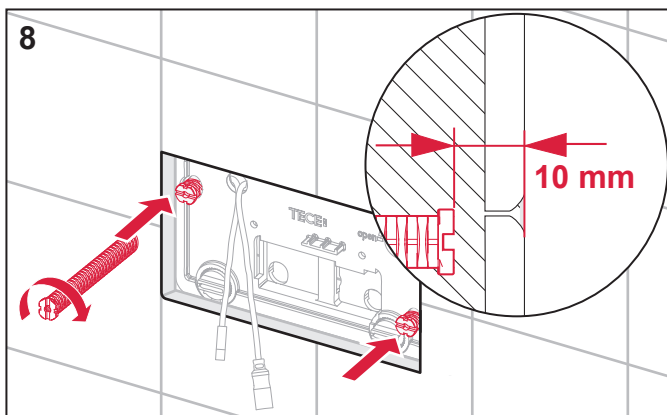
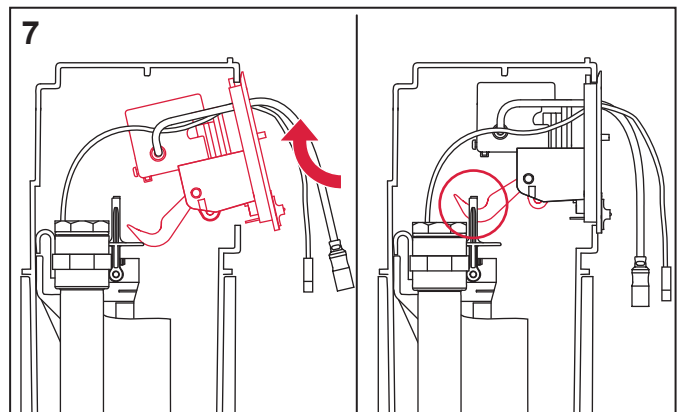
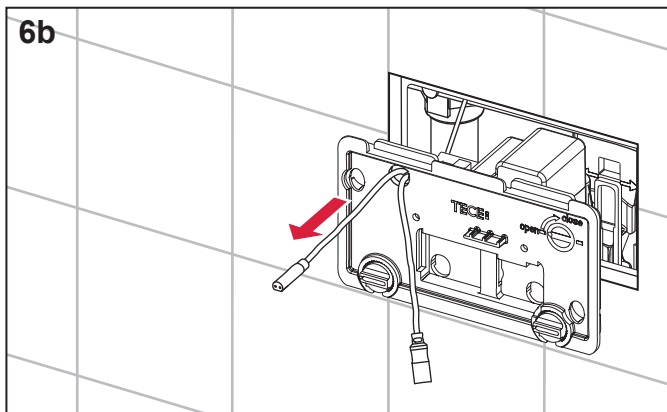
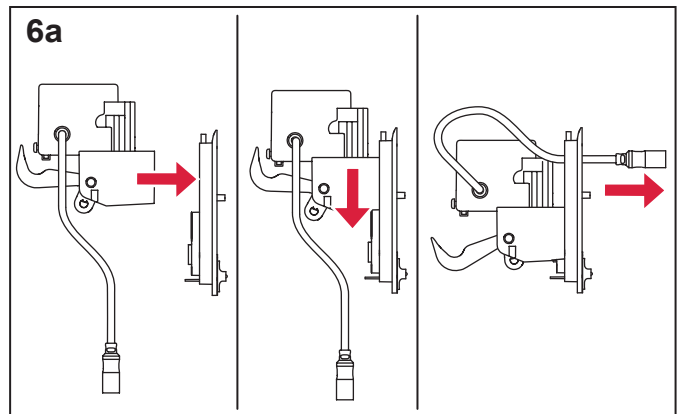
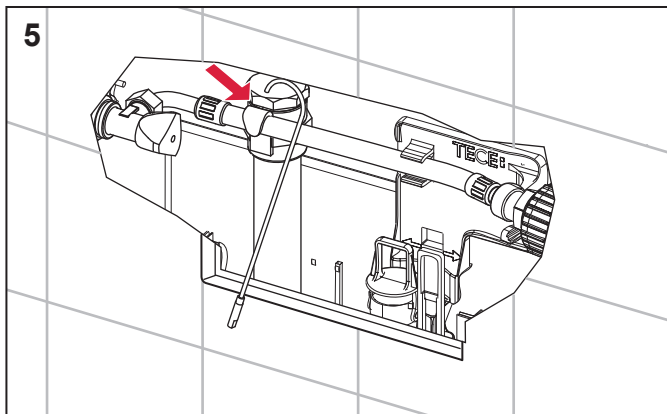
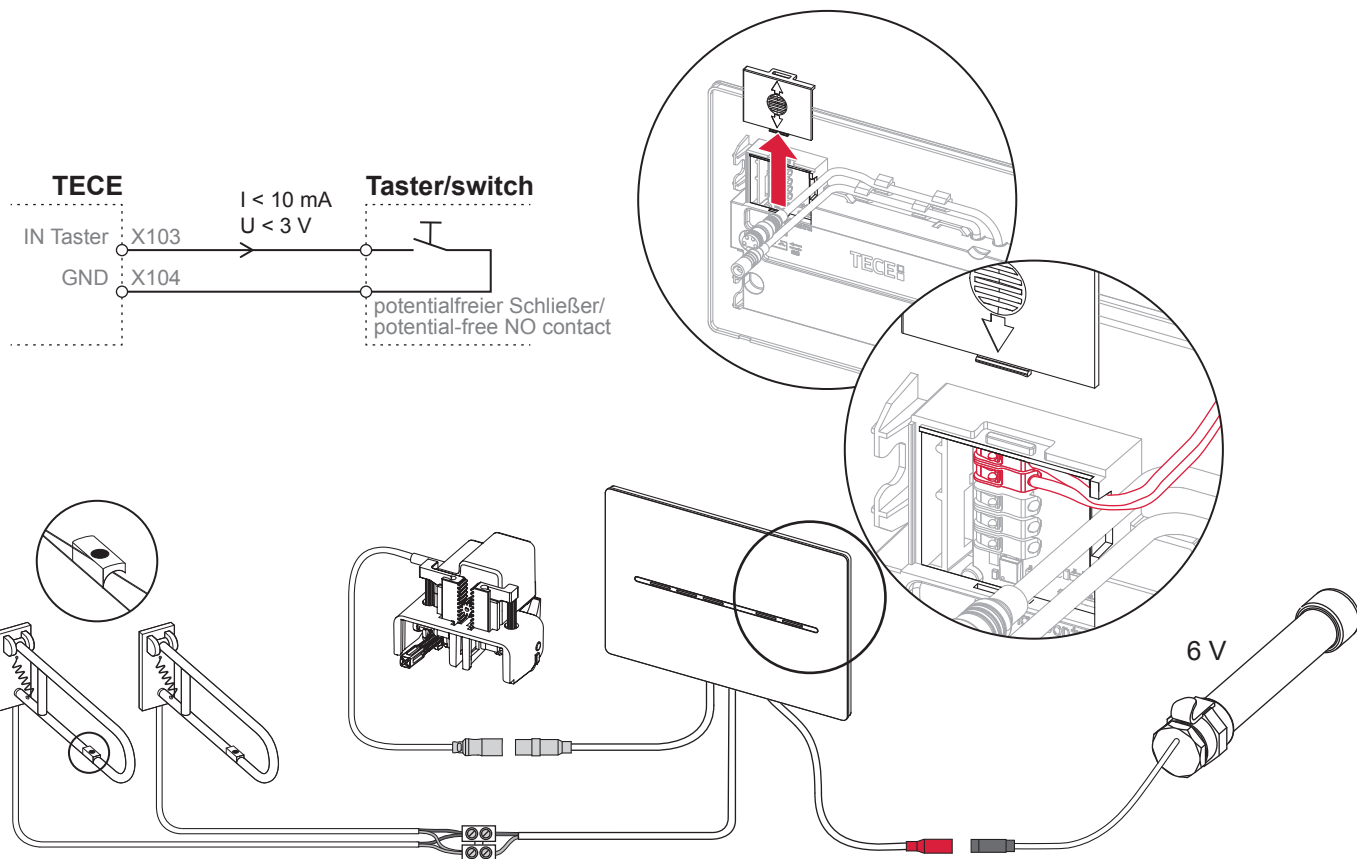
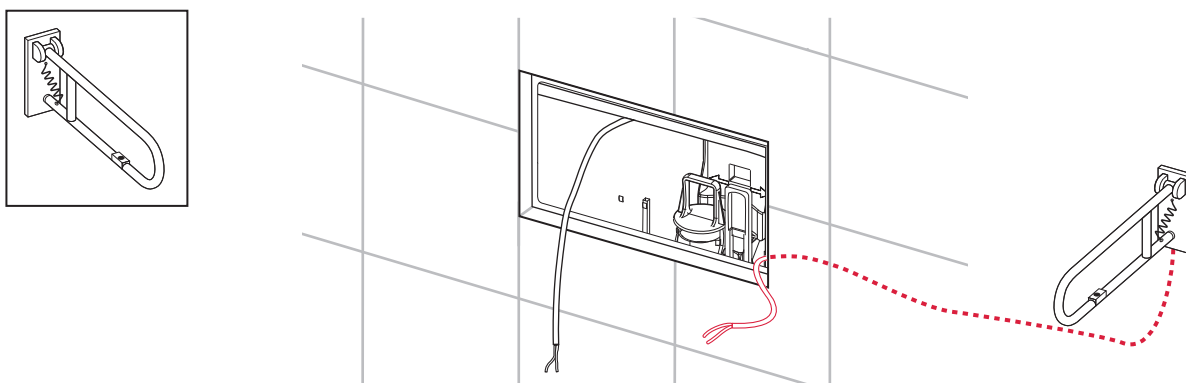
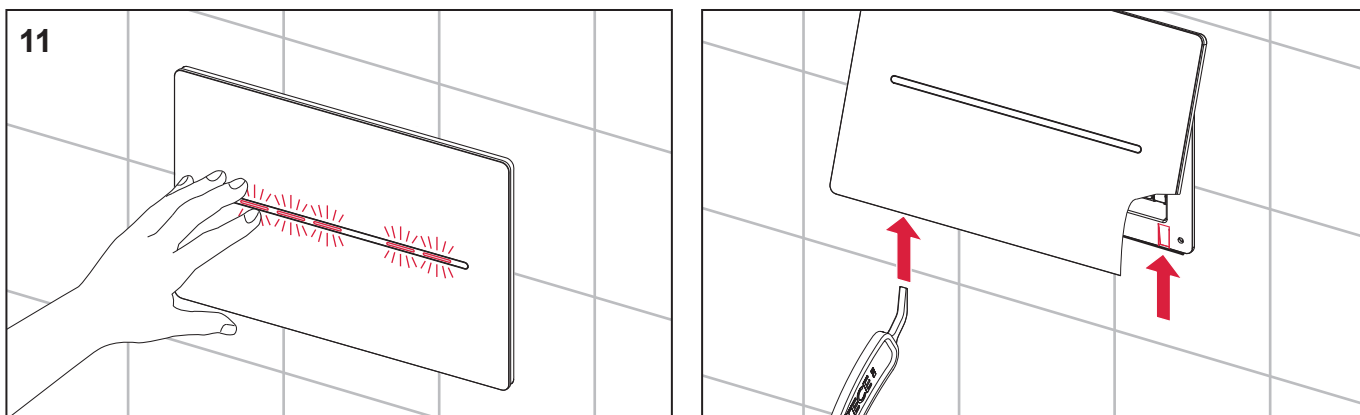


TECEsolid WC-Elektronik – 6 V



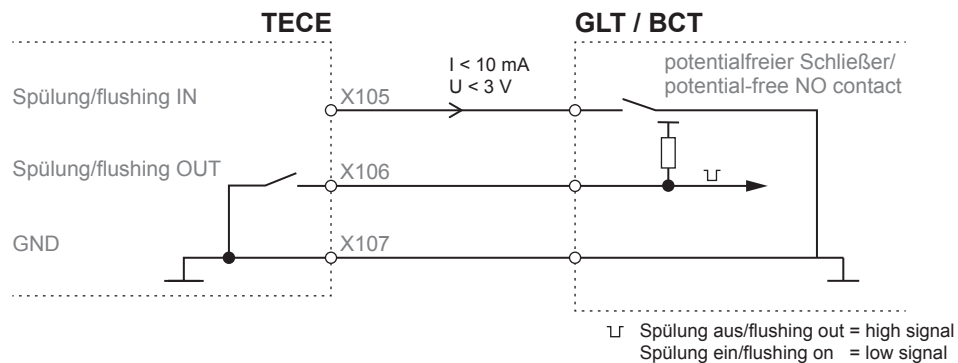


TECEsolid WC-Elektronik – 6 V



TECEsolid WC-Elektronik – 6 V

- (DE) Optionaler Anschluss an die Gebäudeleittechnik
 (GB) Optional connection to the building management system
 (IT) Collegamento opzionale al sistema di gestione dell'edificio



max. 7 W
 6 V DC



www.tece.de/entsorgung.info

TECE GmbH

Hollefeldstrasse 57
 D - 48282 Emsdetten
 0049 (0)2572 9280
info@tece.de
www.tece.de

SP430 133 00 a

TECE

TECE 

Bedienungsanleitung

DE

Operating instructions

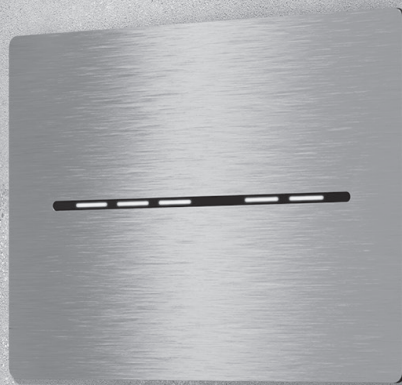
EN

Istruzioni per l'uso

IT

TECEsolid

WC-Electronic



Bedienung

Die Programmierung der TECEsolid WC-Elektronik kann bei Bedarf über die App **TECEsmartcontrol** erfolgen.

Verbindungsaufbau – App

Wenn Sie die App TECEsmartcontrol nutzen wollen, benötigen Sie

- eine TECEsolid WC-Elektronik mit Spannungsversorgung,
- ein Bluetooth fähiges Endgerät (Handy/Tablet) und
- die App TECEsmartcontrol.

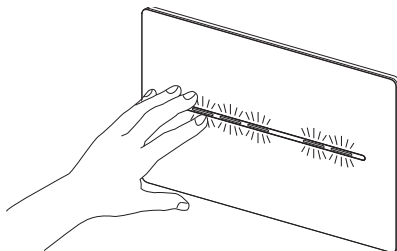
Hier der Code zum Download:



Nach dem Starten der App verlangt ein Pop-Up die Aktivierung von Bluetooth, dann öffnet sich die Home Ansicht der App. Bei der Programmierung der TECEsolid WC-Elektronik entscheiden Sie sich für „Smartflush“ (Smartflow ist für die Programmierung der Hygienespülung):



Durch „Pull-Down to Refresh“ oder Drücken des Buttons „Nach Geräten suchen“ sucht die App in der Umgebung nach TECEsolid WC-Elektroniken. Durch Auswählen der angezeigten Elektroniken wird eine Verbindung aufgebaut. Damit eine Elektronik erkannt werden kann, müssen Sie sich im Erkennungsbereich der Elektronik befinden. Sie gelangen in die Programmiererebene, sobald dies per Tastendruck quittiert haben:



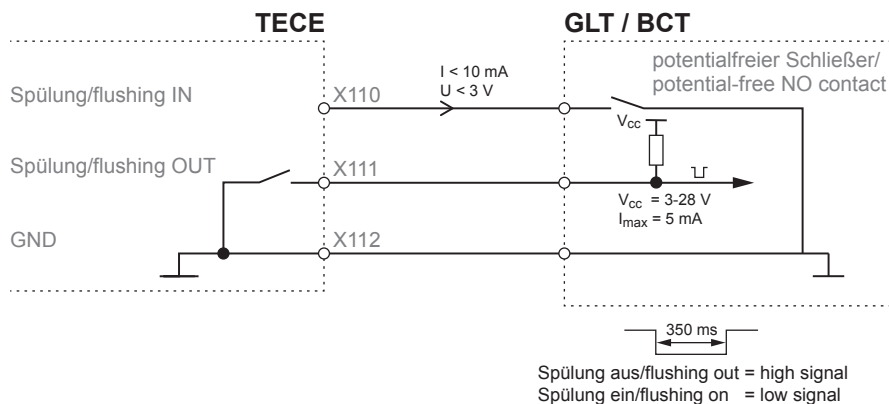
Nachfolgende Funktionen sind programmierbar:

1. Zweimengen- oder Einmengenauslösung
2. Beleuchtungsoptionen
3. Erkennungsbereich
4. Auslösebereich
5. Intervallspülung
6. Sicherheitsspülung
7. Vorspülung
8. Reinigungsfunktion
9. Werkseinstellungen

Die App beinhaltet darüber hinaus eine Protokollfunktion. Unter dem Button „Protokoll“ werden die letzten Spülungen sowie die Gesamtanzahl der durchgeführten Spülungen dokumentiert.

Anschluss an die Gebäudeleittechnik

Die Elektronik kann mittels Gebäudeleittechnik (GLT) ausgelöst werden und bietet zudem die Möglichkeit, ein Output Signal für eine durchgeführte Spülvorgang an die GLT zu übermitteln und zu dokumentieren.



Operation

If necessary, the TECESolid toilet electronics can be programmed via the **TECESmartcontrol** app.

Connection setup – App

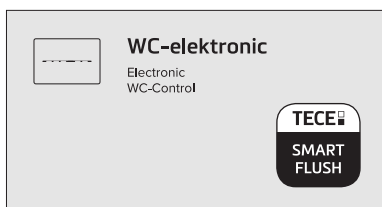
To use the TECESmartcontrol app you will need

- TECESolid toilet electronics with power supply,
- a Bluetooth enabled device (mobile/tablet) and
- the TECESmartcontrol app.

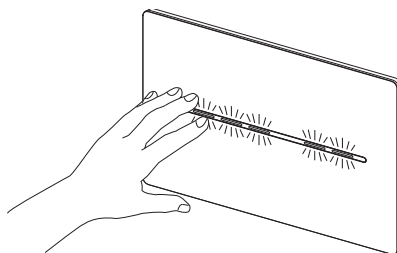
Here is the download code:



After launching the app, a pop-up requires the activation of Bluetooth, then the Home view of the app opens. When programming the TECESolid toilet electronics, choose “Smartflush” (Smartflow is for programming the hygiene flush):



Press “Pull-down to refresh” or press the “Search for devices” button to allow the app to search for nearby TECESolid toilet electronics. Selecting the electronics shown will establish a connection. To enable the electronics to be recognised, they must be located within the recognition range of the electronics. You can access the programming level once you have acknowledged this by pressing the button:



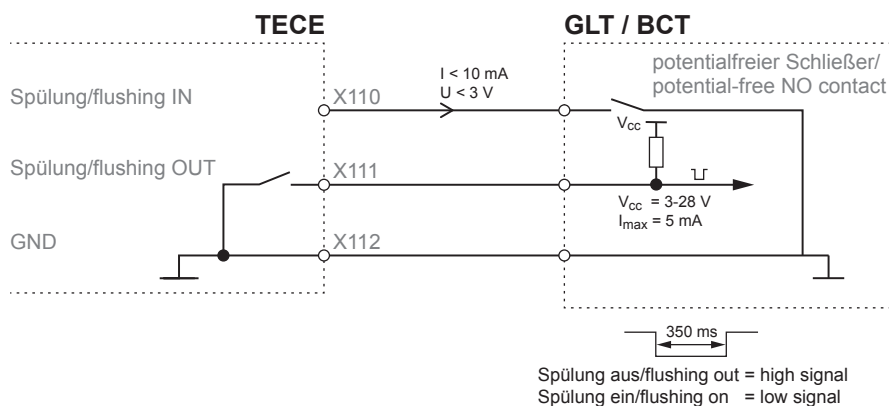
The following functions can be programmed:

1. Dual-flush or single-flush actuation
2. Lighting options
3. Recognition range
4. Trigger range
5. Interval flush
6. Safety flush
7. Pre-flush
8. Cleaning function
9. Factory settings

The app also has a logging function. The most recent flushes and the total number of flush actions performed are documented under the “Log” button.

Connection to the building control technology

The electronics can be triggered by means of the building control technology (BCT) and also offer the possibility to send an output signal for a performed flush to the BCT and to document this.



Funzionamento

Se necessario, l'elettronica WC TECESolid può essere programmata utilizzando l'app **TECESmartcontrol**.

IT

Configurazione del collegamento - App

Per utilizzare l'app TECESmartcontrol sono necessari

- elettronica WC TECESolid con alimentatore,
- un dispositivo abilitato Bluetooth (smartphone/tablet) e
- l'app TECESmartcontrol.

Qui il QR-code per il download:

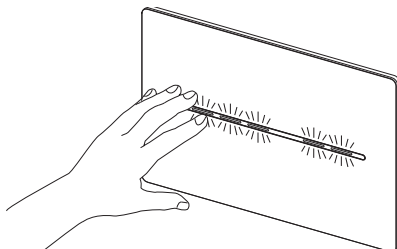


Dopo aver avviato l'app, una finestra pop-up chiede l'attivazione del Bluetooth, quindi si apre la schermata Home dell'app.

Durante la programmazione dell'elettronica WC TECESolid, selezionare "Smart-flush" (Smartflow serve per programmare il risciacquo igienico):



premere "Pull-down to refresh" (trascina in basso per aggiornare) o premere il pulsante "Search for devices" (cerca dispositivi) per consentire all'app di cercare l'elettronica WC TECESolid nelle vicinanze. Selezionare l'elettronica visualizzata per stabilire un collegamento. Per attivare il rilevamento dell'elettronica è necessario trovarsi nell'area di riconoscimento dell'elettronica. Si accede al livello di programmazione dopo aver confermato l'operazione premendo il pulsante:



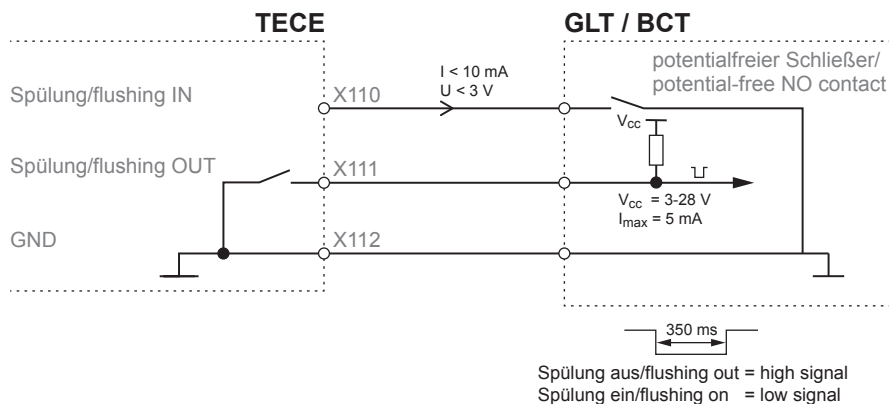
Si possono programmare le seguenti funzioni:

1. Azionamento scarico doppio o singolo
2. Opzioni di illuminazione
3. Area di rilevamento
4. Intervallo di attivazione
5. Intervallo di risciacquo
6. Risciacquo di sicurezza
7. Pre-risciacquo
8. Funzione di pulizia
9. Impostazioni di fabbrica

L'app include anche una funzione di registro. Gli ultimi risciacqui e il numero totale di risciacqui effettuati, vengono documentati nel pulsante "Log" (registro).

Collegamento alla tecnologia di controllo dell'edificio

L'elettronica può essere attivata tramite la tecnologia di controllo dell'edificio (BCT) e consente anche di inviare alla BCT un segnale di uscita relativo a un risciacquo effettuato e di documentare tale operazione.



TECE GmbH

Phone +49 (0) 25 72 / 9 28 -0

info@tece.de

www.tece.com

SP430 136 00 a